

DE: ACHTUNG!
AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschalenstück ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigungsmittel sind ausserhalb des Möbelschalenstücks zu prüfen. Bei Nichtbeachtung wird seitens Produzenten keine Haftung übernommen.
Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbeachtung wird seitens Produzenten keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!
FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!
TUURALLISUUTEN VUOKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinälaatojen on tarkistettava ennen kalon seinäkiinnitystä. Tuoleiden mukana toimitettujen seinäkiinnitysvälineiden on tarkistettava (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakettialusta, kevytkivisa, kipsilevyä tai muuta materiaalia vaimentaville seinille. Tuoleiden seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vaiminta kiinnitysvälineitä, jotta muovista esim. rakennuslaivike kaapostaa. Mikäli tuole on kiinnitetty seinään sopimattomilla kiinnitysvälineillä, takuuta ei voida antaa. Käyttäjällä on vastuu materiaalin valinnasta.

S: PÁZNA!
RÁD SIČURNOSTI PEPOROČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIEPLA NA ZID.
BRI Varnost samostojnega dela absolutno kontrolirajte pred montažo. Pri tej montaži morate v danih primerih uporabljati posebne vtičnike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri uporabi ne smete uporabljati vključenih vtičnikov. V primeru neupoštevanja tega varnostnega opozorila, proizvajalec in uvoznik ne prevzema odgovornosti.

SLO: POZOR!
ZARADI VARNOSTI JE PRIPOČUJIVO FIKSIRATI OMARNO NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni mozniki so združeni samo za uporabo na čvrstih zidovih, kot sta beton in opeka. Stezniki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu iz kot so volno opeka, zidki za lahko gradnjo, navčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri tej montaži morate v danih primerih uporabljati posebne vtičnike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri uporabi ne smete uporabljati vključenih vtičnikov. V primeru neupoštevanja tega varnostnega opozorila, proizvajalec in uvoznik ne prevzema odgovornosti.

CZ: POZOR!
Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT VOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický, hmoždinky do zd se nesmí používat u dutinné cihly, zdiva jako prvový stavení, keramické nebo jiné tvrdé materiálu. U těchto zdív je nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce nepřebírá odpovědnost za způsobené škody.

HR: OPREZI!
ZBOG SIGURNOSTI ORAZENO PREČURSTI ZA ZID ORMAR ZA CIEPLE.
Pred montažom provjerite stanje zidova. Priloženi univerzalni čepovi su isključivo za upotrebu na čvrstom zidu, kao što su beton i cigla. Steznici čepovi se ne mogu koristiti na zidu od šupljih opeka, zidovima za lakšu gradnju, keramičkim ili drugim okvirnim konstrukcijama. U ovim slučajevima potrebno je koristiti posebne čepove. Ti su dostupni u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju neprimjerenosti korištenja priloženih čepova, proizvođač i uvoznik ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM!
BIZTONSÁGI OKOSKÓV, A MŰKÖZMŰ A GYORS SZERELÉST ÉRTŐEN KÖZÖLJÜNK.
Munkálati! Szerelés előtt a falállapotot ellenőrizni kell. A mellékelt univerzális falcsapok csak a falazathoz használható mint a téglás falra használhatók. A fal csapok nem használható könnyű üvegkővel készült, üreges téglák, gipszkarton látkővel vagy más felvázott felületekhez. Ezekhez a falállapothoz csak speciális falcsapokat kell használni, melyek szakszaktól kaphatók. (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

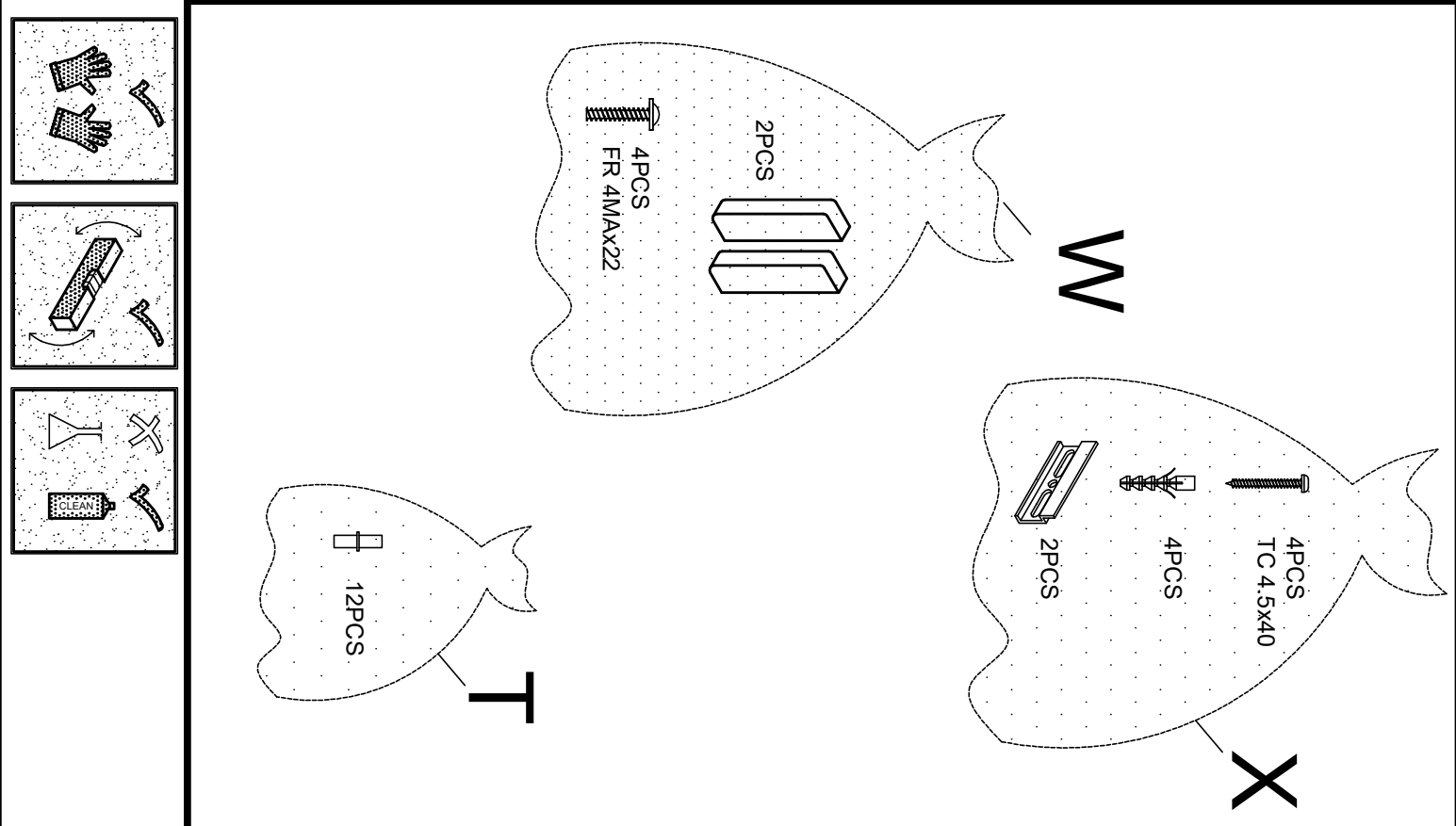
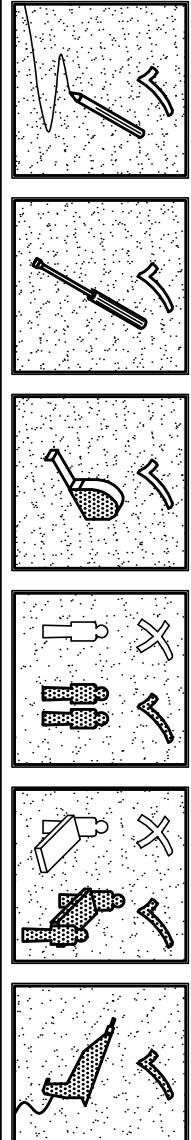
SK: POZOR!
Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TORANOK NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou skrine na mur predmontážu bezpečnosti nie skontrolujte. Umožnené hmoždinky, ktoré sú obvyklé v betone, používajte jedine pre pevné múry, ako je betónová hmoždinka. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého začervenania múry, dĺžka betónu sádlovačného dosky alebo kúpeľ konštrukcie rámu. U týchto múry je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto hmoždinky sú k dispozícii v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (bavenním). Pri nedodržaní pokynov výrobcu prevzatá zodpovednosť za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Некоторые элементы стены могут быть повреждены. Включите в комплект универсальные пробки и приспособления, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные пробки и приспособления, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные пробки и приспособления, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Если входные в комплект детали нельзя применять для вашего типа стены, необходимо использовать специальные пробки. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

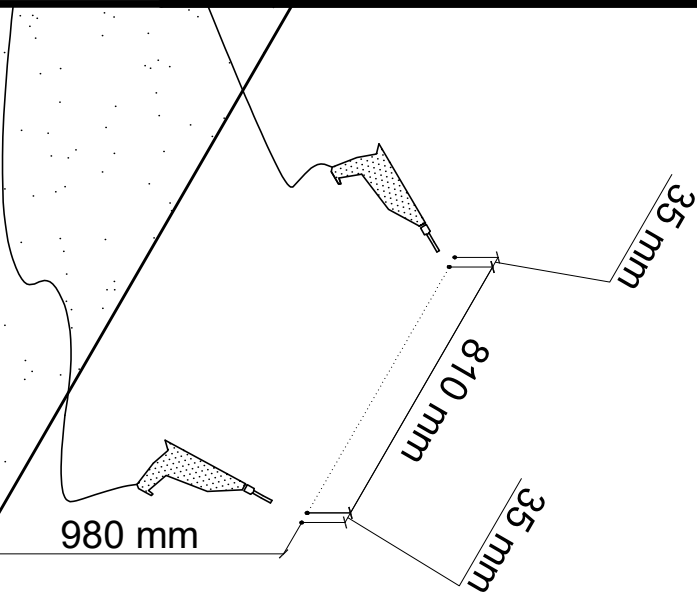
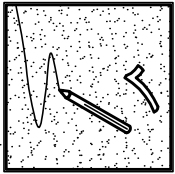
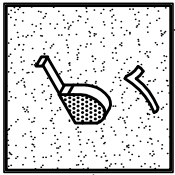
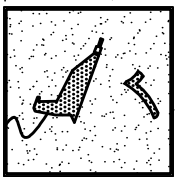
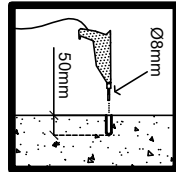
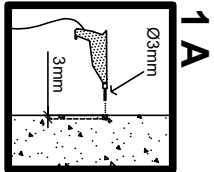
FR: ATTENTION!
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Veuillez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des systèmes de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia della parete prima di fissare. I tasselli universali e i adattatori sono adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Se la parete non è adatta per l'uso dei tasselli universali, è necessario utilizzare tasselli specifici. Questi sono disponibili nei negozi specializzati (brevemente) per farvi consigliare quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non è responsabile.

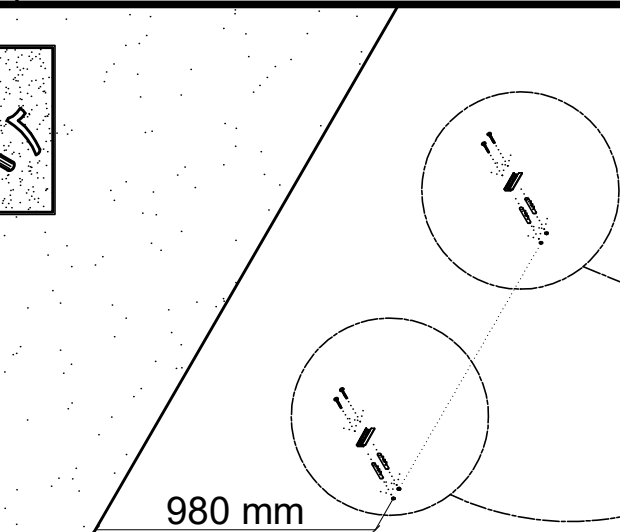
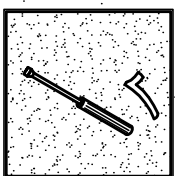
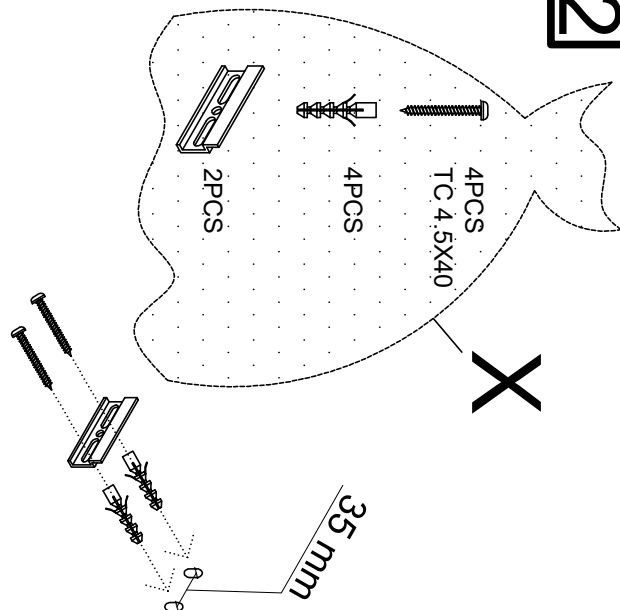
PT: ATENÇÃO!
POR SEGURANÇA, RECOMENDAMOS QUE SE FIXE O MÓVEL À PAREDE.
Verifique o tipo da parede antes de fixar. As vis fornidas são universais e adequadas para utilização em paredes sólidas, tais como blocos de betão ou tijolos. Não utilize as vis fornidas em paredes diferentes das aqui mencionadas, tais como blocos ou sistemas de gesso ou outros sistemas. Nestes casos, se necessário, utilize vis específicas. Estas estão disponíveis em lojas especializadas (brevemente) para lhe aconselharem quando o uso dos tasséis adequados ao seu tipo de parede. Em caso de não conformidade, o fabricante - detalhante ou importador declina toda a responsabilidade.



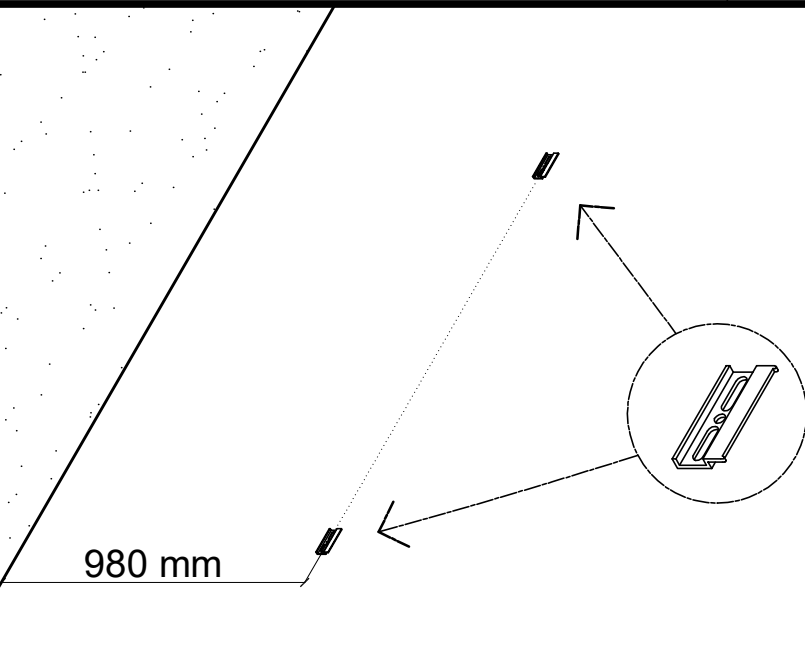
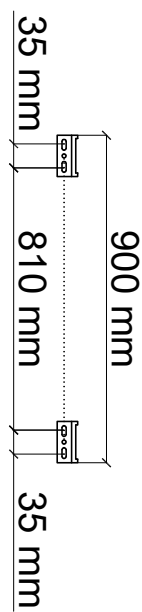
1



2

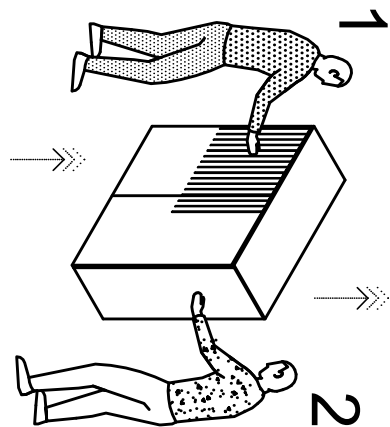


3

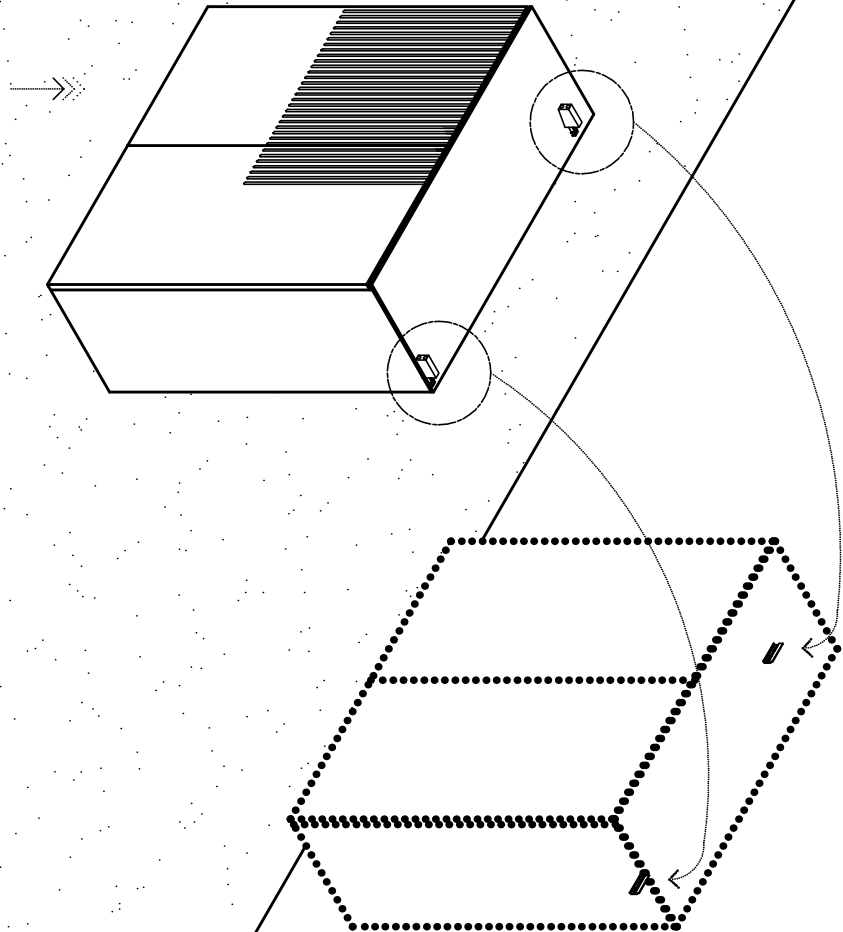
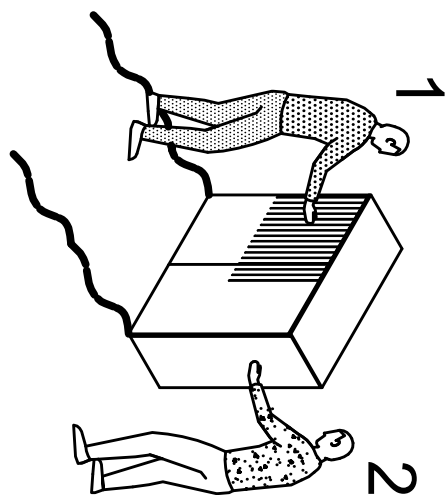


4

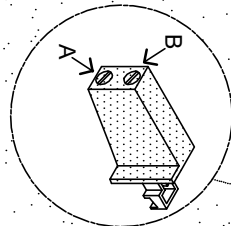
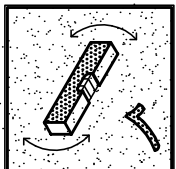
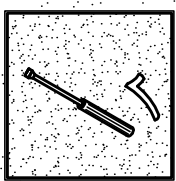
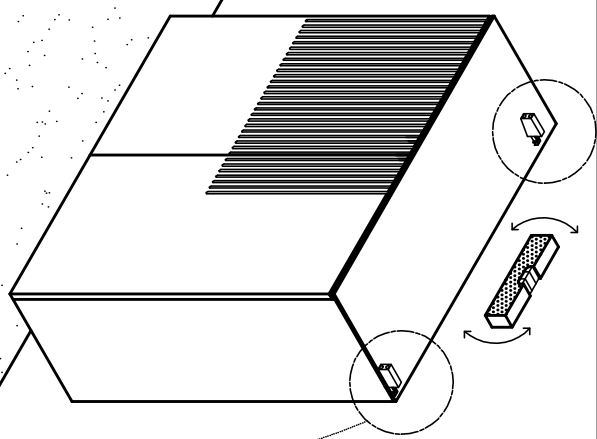
YES



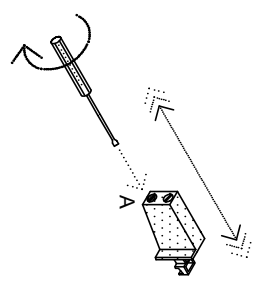
NO



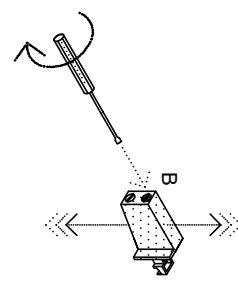
5

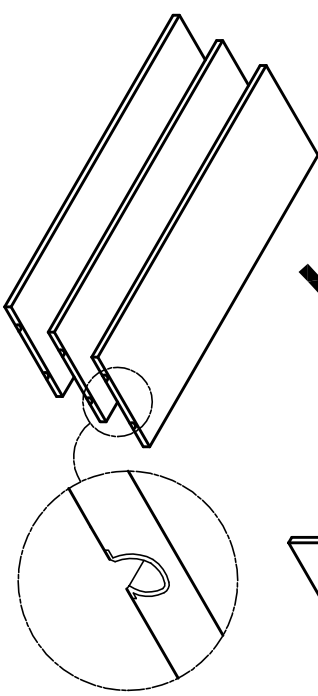
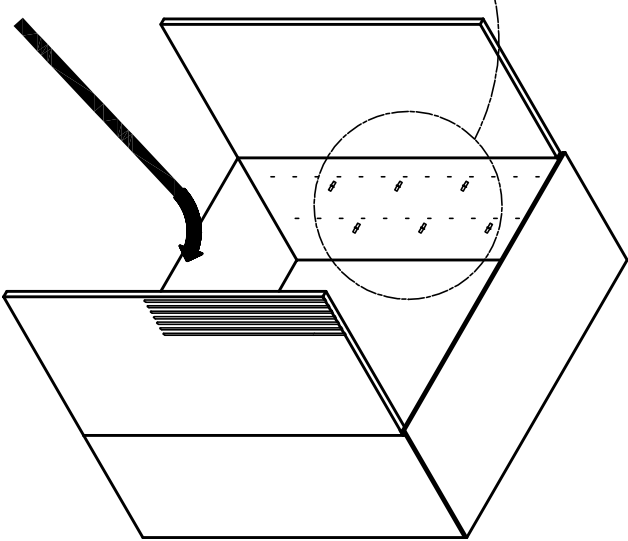
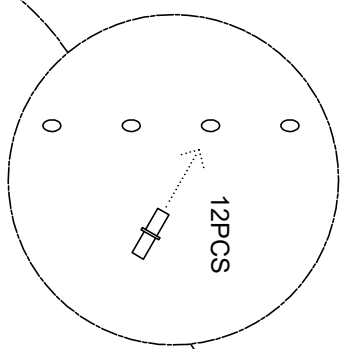
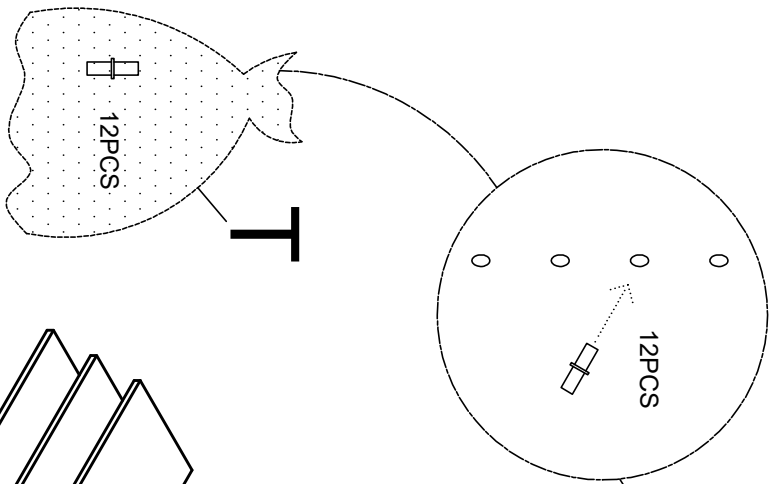
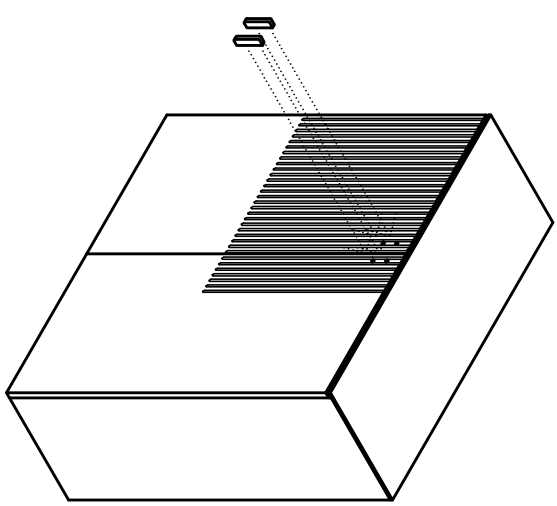
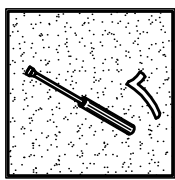
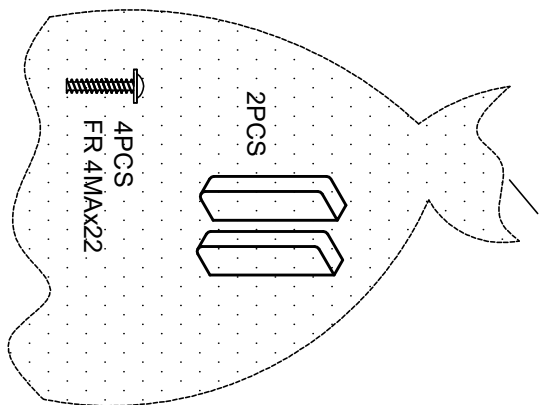


5A



5B





ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool